

videlicet in wrawm, parochia thygbyle, et quatuor cum dimidio in villa skiærdæstum, parochia ramsta, cum omnibus suis juribus et pertinencijs dimis-
sisse iure perpetuo possidendam, Transferens omne dominium et proprietatem dicte dimidie marche terre in dominum prepositum antedictum eamque mihi et meis heredibus alienans. In cuius rei testimonium, sigillum meum presentibus est appensum. Datum Anno domini. M^o.CCC^o.XXIX^o. die beati mathei Apostoli et Ewangeliste.

Sigillet på en ur brefvet klippt remsa.

2747.

1329 d. 27 Sept.

Ärkebiskop OLÖF gifver Helena Offradsdotter försäkran, att hon till döddagar skall bebo den tomt och de hus, hon skänkt till Upsala domkyrka, samt tager henne i S:t Laurentii, S:t Eriks och sitt beskydd. (Jfr N:o 2741).

Orig. på perg. i K. Riks-Arch.

Vniuersis presentes litteras inspecturis, OLAUUS diuina miseracione Archiepiscopus vpsalensis salutem in domino sempiternam. Quia Helena ofwradi, villica bone memorie domini Nicolai cristine olim nostre vpsalensis ecclesie canonici, fundum suum quem idem dominus Nicolaus sibi legauit, in sua vltima uoluntate, prefate ecclesie dedit et assignauit perpetuo possidendum vna cum domibus in ipso situatis, Nos ipsius deuocioni, preter remunerationem diuinam, que proinde sibi debetur, eciam presentis uite subsidio, benigno fauore respondere uolentes, vt fundum et domus predictos quo ad dies suos inhabitare ualeat, sibi concedimus graciose, suscipientes eandem, sub protectionem specialem sanctorum martyrum Laurencij, et Eriki, ac nostram, ne quis ipsam de cetero, in aliquo molestare presumat, firmiter inhiibendo, In quorum omnium euidenciam, presentes litteras nostro et capituli nostri sigillis, munitas, sibi duximus concedendas, Datum Anno domini .M^o.CCC^o. vicesimonono die beatorum Cosme et damiani. martirum.

Sigillen: N:o 1 borta; N:o 2, kapitlets, mycket skadadt.

2748.

1329 d. 9 Oct.

Ärkebiskop CARL i Lund förordnar, att de Kaniker, som residera i Lund, skola, till utdelning bland dem, som vid gudstjensten infinna sig i kyrkans chor, erhålla alla Ärkebiskopens inkomster af absolution för sådana personer, som blifvit excommunicerade för mord, inom hela hans stift; med undantag af Bornholm, Ärkebiskopens husfolk, hvarhelst de vistas, och tjenare på godsens under det kapell, han stiftat i Lund.

Registr. Eccl. Lundens. perg. p. 37.

Omnibus christi fidelibus. presentes litteras inspecturis vel auditoris. CAROLUS diuina miseracione archiepiscopus lundensis suecie primas. Salutem in domino sempiternam Cum decorem domus dei et laudes dominicas diligē-

mus ampliari. animaduertentes quod diuina clemencia. tanto magis humanis iniquitatibus propiciabitur. et eius defectibus et miseriis miserebitur. quo deuotius et frequentius ecclesia frequentetur. et ibidem. ecclesie institutor et rector attentius adoratur(!) Et quia inopia rei familiaris. non nullos ab ecclesia et diuinis laudibus ad secularium rerum curas. propter corporis et vite necessitates extrahit et abducit Nos. vt clerus lundensis ecclesie. ad chorum frequentandum facilius inducatur. quo sibi maiora commoda inde nouerit seu sperauerit prouenire Quare venerabilibus dominis canonicis nostris dilectis lundis residentibus. omnia iura nostra. in tota diocesi nostra que ad nos spectant ratione absolucionis excommunicatorum pro homicidiis. Terra nostra borændæholm. familia nostra vbicumque sita. ac famulis in bonis capelle nostre per nos lundis constructe residente [o:—tibus] duntaxat excepta. Loco distributionum concedimus. damus et applicamus. seu danda concedenda et applicanda statuimus. et irrefragiliter [o:—gabiliter] ordinamus. Addentes. vt quicumque hoc nostrum statutum seruauerit sine fraude. omnium bonorum que in nostra lundensi ecclesia fiunt. sit particeps Qui vero maliciose infregerit. malicie sue penam. cum datan et abyron se senciat percepturum In cuius rei testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum Anno domini M° CCC°. XX nono. jn die beatorum dyonisii et sociorum eius.

Öferskrift: Donaciones homicidalium ad capitulum per archiepiscopum karolum.

2749.

1329 d. 30 Oct.

Helsingborg.

Grefve JOHAN af Holstein mottager af Fru Elsa, enka efter Danska Konungens Marsk Ludvig Albrektsson, Helsingborgs slott och amt, som varit bemälde Marsk, dess fru och barn pantsatt, äfvensom f. d. Konung Christofers son Erik, som varit i Marskens vård; tager henne med barn och tjenare i sitt beskydd; lofvar att inom en månad lemna dem Bleking och Lister, Myntet i Lund, kongliga gods i Avelund, befallningen i Färs härad och Åsums by i Skåne, med allt det gods Kronan tillhör i samma amt, jemte gods i Jutland i pant för 8000 mark silfver, med vilkor att de inkomster dessa gods lemna skola afräknas på hufvudsumman; lofvar att betala Marskens, hennes och barnens skuld till Hertig Knut m. fl.; försäkrar dem att få behålla sina bekomna förläningar i Thy och Mörs, eller, om de förloras, erhålla vederlag; frikallar dem från efterräkning för uppburen ränta; medgifver dem och deras folk att fritt och utan tull bortföra deras egendom från Helsingborg m. m.

Hvitfeld, Danm. Rigis Krönicke, I: 446. *)

Alle dem som nærverendis Breff see eller hører læse, JOHANNES aff Guds Naade, Greffue udi Holsten, Stormarn, en Herre udaff Lolland, Falster, Femern evindelig Helsen med Gud. Vi gjør alle vitterligt, at vi det Slot oc Ampt Helsingborg, oc alt dis tilliggendis Gods, som hafuer været den Edle

*) Emedan originalet icke mera finnes, måste denna öfversättning intagas. Enligt HVITFELD, I: 452, har Gref Johan den 28 Oct. 1330 gifvit Fru Elsa, hennes hjon och tjenare nytt skyddsbref, sedan han genom förpantning blifvit Herre öfver Skåne.